

Der "Lübecker Volksbote" erscheint jeden Nachmittag, außer an Sonn- und Festtagen. Der Abonnementsspreis beträgt bei Lieferung durch die Botenstelle 120 Mark. Einzelverkaufspreis 5,00 Mark. Redaktion: Johannisstraße 46. Fernruf 905.

Die Anzeigengebühr beträgt für die abgeschaffte Zeitung oder deren Raum 16,00 Mark, Versammlungs-, Arbeits- und Wohnungsanzeigen 15,00 Mark, Reklamen 50,00 Mark. Beilagengebühr 1000 Stück, 250 Mark. Geschäftsstelle: Johannisstr. 46. Fernruf: 926.

# STADTZEITUNG FÜR DAS ARBEITENDE VOLK

# Lübecker Volksbote

Nummer 236.

Montag, 9. Oktober 1922.

29. Jahrgang.

## Verständigung über Thrazien.

Englisch-französischer Kompromiß. — Griechenland gibt nach.

SPD. Paris, 7. Oktober. (Sig. Drahtber.)

Wenn nicht alle Anzeichen trügen, wird der Krieg im Orient in aller Kürze jedenfalls auf längere Zeit vertagt werden. Die Besprechungen zwischen dem englischen Außenminister und dem französischen Ministerpräsidenten im Verlaufe des Sonnabend in Paris, die inzwischen die Bestätigung aller alliierten Regierungen erfahren haben, haben zu einer Lösung der thrätzischen Frage geführt, mit der sich auch die Angoraregierung einverstanden erklärten kann. Nach den Pariser Vereinbarungen sollen die griechischen Truppen Thrazien sofort bis zur Maritsa-Linie räumen. Diese Räumung wird von den Verbündeten überwacht und muß innerhalb 8—10 Tagen durchgeführt sein. Das wichtigste Zugehörige an die Türke ist die Anerkennung einer sofortigen Rückgabe von Ost-Thrazien bis zur Maritsa-Linie durch die verbündeten Großmächte, sowie nach Abzug der Griechen Wiederherstellung der türkischen Zivilverwaltung und Rückkehr der türkischen Gendarmerie. Einen Monat nach der Befreiung der genannten Gebietsteile durch türkische Behörden werden verbündete Truppenabteilungen noch die Besetzung durchführen. Nach Ablauf des Monats ziehen sich die Truppenabteilungen auf das Westufer der Maritsa zurück. Sie sollen hier angeblich eventl. griechische Angriffe auf Thrazien abwehren.

Die Friedenskonferenz selbst ist in der Zeit zwischen dem 1. und 10. November in Skutari geplant. Das türkische Regime der Mereenigen soll auf dieser Konferenz noch nicht geregelt werden, sondern einer zweiten Konferenz vorbehalten bleiben, die vom Völkerbund einberufen wird und an der aller Voraussicht nach außer den verbündeten Großmächten alle am Schwarzen Meer gelegenen Staaten teilnehmen sollen. Nach Verhandlungen in Paris wird auch die russische Sowjetregierung an der Konferenz teilnehmen. Bekanntlich ist das auch eine der Bedingungen, die die Angoraregierung gestellt hat und der man jetzt in Abrechnung dessen, daß die türkischen Truppen zu einem Vormarsch bereit standen, Rechnung getragen hat.

Die vorläufige Lösung, die der Orientkonflikt gefunden hat, bedeutet zweifellos ein Opfer der bisherigen englischen Auffassung.

### Griechenland stimmt der Räumung Thraziens zu.

Paris, 9. Oktober. Havas meldet aus Athen: Gestern nachmittag trat ein Minister zusammen, dessen Beratung sich lange hinzog. Am Ende der Sitzung wurde den griechischen Vertretern in Anatolia Insstruktionen gesandt, nach denen sie in der thrätzischen Frage sich nur auf einen einstimmigen Besitz der Mächte für den Fall einigen. Ein im Laufe des Tages von Venizelos eingetroffenes Telegramm, worin dieser über seine Unterredung mit Poincaré berichtete, empfahl den bisherigen griechischen Standpunkt der absoluten Ablehnung gegenüber der thrätzischen Frage aufzugeben. Es hatte den Erfolg, daß die Regierung das schwere Opfer der Räumung Thraziens bringen wird. In Athen herrscht tiefe Beunruhigung.

### Die Orientkonferenz.

Paris, 9. Oktober. Hinsichtlich der Friedenskonferenz haben die Alliierten das folgende beschlossen:

Die Konferenz soll am 1. November beginnen. Die Alliierten sind sich darüber einig, daß Smyrna nicht als Zusammensetzungsort gewählt werden soll, vielmehr wird wohl Skutari oder Prinzipio dazu aussehen werden. Auf der Konferenz werden zunächst die finanziellen, militärischen und wirtschaftlichen Fragen des neuen Vertrages unter Teilnahme Englands, Frankreichs, Italiens, Japans, Rumäniens, Jugoslawiens, Griechenlands und der Türkei besprochen werden. Danach soll sich später eine Beratung über die Freiheit der Mereenigen anschließen, wozu auch andere Mächte, so z. B. Russland, Bulgarien, die Ukraine und Georgien zugelassen werden können.

### Aufland in Georgien.

Der Terror der russischen Besatzungsstruppen in Georgien hat in dem durch Gewaltmaßnahmen heimgesuchten Lande einen allgemeinen Aufland hervorgerufen. In letzter Zeit haben sich mehrfach antibolschewistische bewaffnete Abteilungen gebildet, die einen regelrechten Krieg gegen die sowjetrussischen Okkupationsstruppen führen. Die Forderung der Außständischen ist: sofortige Räumung Georgiens durch die russische Besetzung. Als Gegenmaßnahme gegen die Auflandbewegung haben die Sowjetbehörden Anweisung zu schärfsten Repressalien gegen die georgische Bevölkerung gegeben. Frauen, Greise und Kinder werden verhaftet und schmachten bereits heute zu Hunderten als Geiseln hinter den Gefängnismauern. Die politischen Gefangenen werden terrorisiert, wie nie zuvor.

### Das Internationale Arbeitsamt.

Am 18. Oktober beginnt in Genf der internationale Kongress für Arbeitsorganisation. Seine Hauptaufgabe wird in der Organisation des Internationalen Arbeitsamts bestehen. Der Vermögensstaat besteht heute aus 25 Vertretern fast ausschließlich europäischer Staaten. Um auch den anderen Staaten einen Stk. zu gewähren, soll die Zahl der Mitglieder auf 32 erhöht werden. Davon sind 16 Regierungsvorsteher, während die andere Hälfte sich aus Vertretern der Arbeitgeber und Arbeitnehmer zusammensetzt. Weiter wird beantragt, die internationalen Konferenzen nicht jedes Jahr, sondern alle zwei Jahre abzuhalten. Beide Anträge bedeuten eine Veränderung des Friedensvertrages und bedürfen daher einer Zweidrittelmehrheit. Die Konferenz wird sich weiter mit der Frage der Ein- und Auswanderung und mit der Arbeitslosigkeit zu befassen haben. Sehr wichtig ist der Bericht des Verwaltungsrats über den Stand der Ratifikation des Washingtoner Abkommens. Leider haben bis heute nur einige Kleinstaaten das Abkommen ratifiziert. Deutschland will zunächst die Wirkung des Gesetzes über den Achtstundentag abwarten und möchte auch nur dann ratifizieren, wenn sich andere große Industriestaaten einer Ratifikation anschließen. In diesem Zusammenhang interessiert auch die zur Entscheidung drängende Frage, ob das Washingtoner Abkommen in seiner Gesamtheit ratifiziert werden muß, oder ob auch einzelne Teile bestätigt werden dürfen.

Es wirkt nicht vorbildlich, wie die großen Industriestaaten nach dem Motto: „Hornemann geh Du voran!“ mit der Genehmigung des Abkommens warten. Jeder glaubt, er muß bankrott machen, wenn er zuerst unterschreibt. Bedenkt, die vor allem die Siegerstaaten nicht hegen, wenn es gilt, die Beihilfe einer durch den Friedensvertrag geschaffenen Körperschaft zu vollziehen.

## National-Gefechter.

Berlin, 7. Oktober 1922.

In Südtirol hat sich etwas ereignet, was tief beschämend, aber sehr bezeichnend für unser Zeitalter ist. Faschistenformationen sind in Bozen eingezogen, haben die Stadtverwaltung und die deutschen Schulen belebt und die Behörden gezwungen, deutschfeindliche Forderungen anzunehmen. Tirol ist durch den Frieden von St. Germain an Italien angegliedert worden. Die italienische Regierung stellte damals die Behauptung auf, Südtirol habe der Mehrheit nach eine italienische Bevölkerung. In einem Vertrag verpflichtete sie, die Minderheit in ihren Rechten zu belassen und diese Rechte würden später gesetzlich festgelegt. An der Spitze dieser Rechte steht Freiheit der deutschen Sprache in der Rechtsprechung, Verwaltung und Schule. Es ist ein ungeheuerer Rechtsbruch, wenn die Faschistenorganisationen jetzt mit Waffengewalt in diese Reservate eingreifen. Die Faschisten wenden sich damit wieder einmal der Außenpolitik zu, in der sie bereits viel Unheil und Verwirrung angerichtet haben. Diesmal greifen sie aber in ein Gebiet ein, daß das Deutschtum im allgemeinen angeht. Wenn ein Faschistführer behauptet, Bozen sei der erste Schritt auf dem Wege nach Rom, so ist das eine rein italienische Angelegenheit. Wenn dieser Schritt aber darin besteht, in die Rechte des Deutschtums einzutreten, so ist das ein Übergriff, der in Deutschland nicht unwiderruflich bleiben darf.

Unerwartet kommt diese Gewalttat nicht. Als seinerzeit zum erstenmal ein Vertreter des Südtiroler Deutschstums das Parlament in Rom betrat, mußte er die Rüpelien einiger Faschisten über sich ergehen lassen. Diese Herren gebärden sich so, als ob der auf demokratischer Grundlage gewählte deutsche Deputierte Italiens Südtirols nicht das Recht habe, den Boden Roms als gleichberechtigter Italiener zu betreten. Wenn dem so ist, wenn die deutsche Mehrheit Südtirols in Italien nichts zu sagen haben soll, dann ist es nicht recht einzusehen, weshalb die italienische Regierung so sehr darauf bestand, Südtirol zu schlucken. Dann bestand diese Forderung nicht zu Recht, sondern war einer jener schönen Länderraube, wie wir sie aus früheren Kriegen so gut kennen und wie sie nach dem Weltkriege, der ja auch im Namen des Rechts der nationalen Minderheiten geführt wurde, vermieden werden sollten. Was die Faschistenpartei also in Bozen getan hat, ist inkonsequent und eine lächerliche politische Hartlebinade, die in schreckendem Widerspruch zu dem Benehmen dieser Herren steht, die sich gar zu gerne als die Edelblüte ihres Landes ansprechen lassen möchten.

Aber Bozen ist nicht ein Einzelfall. Die Untat von Bozen braucht durchaus nicht auf italienischem Boden zu liegen. Wir in Deutschland haben — und das muß gerade bei dieser Gelegenheit ausgesprochen werden —, ähnliches Gefechter in unserem Lande, wie es die Faschisten sind. Als seinerzeit Deutsch-Oberschlesien von den Truppen der Alliierten geräumt wurde, erschien, sozusagen als Vorläufer des Deutschtums, jener Abdruck von Kriegsknechten, die ähnlich wie die Soldateska im dreißigjährigen Kriege alle möglichen schönen Sprüche von Selbstschutz und deutschem Vorlämpfertum auf ihre Fahnen geschrieben hatten, um um so ungenierter ihren unsauberen Instinkten nachgehen zu können, die nach Raub, Mord, Hurerei und übelster Misshandlung schriem. Auf öffentlichem Marktplatz wurden Frauen, denen man nachgesagt hatte, Verkehr mit interallierten Soldaten gehabt zu haben, entkleidet, gepeitscht und mit Brandmalen versehen.

Dieser Vergleich allein zeigt, daß das Nationalen-Gefechter in Deutschland in einem sehr edlen Wettkampf mit seinen Brüdern in Italien steht. Man hat seinerzeit gehofft, daß es sich um eine vorübergehende Erscheinung aus der Zeit der Abstimmungswirren handele. Tatsächlich haben sich die Verhältnisse in Deutsch-Oberschlesien wesentlich verbessert. Aber Vorstieg und äußerstes Missbrauch sind auch weiter am Platze. Ein Angeklagter im Rathenau-Prozeß hat eine Neuherfung getan, die alle Aufmerksamkeit verdient. Der Angeklagte gab als Ziele der nationalen Organisation, der er angehört, Antisemitismus, Grenzlandschutz und Aufrechterhaltung der Verbindung mit den Grenzlanddeutschen an. Über die praktischen Aufgaben, die sich die Verbindung gestellt und schon erledigt hat, schwieg er sich aus, aber man konnte doch erkennen, daß es sich um allerhand dunkle Machenschaften handelt, die dem Deutschtum alles andere als heilbringend sind.

Der Einfluß dieser dunklen Mächte auf das Grenzlanddeutschtum und die Grenzlande ist keineswegs gering zu veranschlagen. Das demokratische Deutschland hat sich überhaupt bisher viel zu wenig praktisch mit dem Grenzlandproblem beschäftigt und die Organisation des Grenzlanddeutschtums in allzu weitem Maße deutschnationalen Kreisen, die der deutschösterreichischen Bewegung nicht fernstehen, überlassen. Und in diesen Kreisen sind es gerade wieder die abenteuernden und entwurzelten Elemente, die ihre Natur

## Unterbrechung des Rathenau-Prozesses.

in Gissmordattentat auf die Angeklagten.

SPD. Leipzig, 7. Oktober. (Sig. Drahtber.)

Der in Leipzig vor dem Staatsgerichtshof tagende Rathenau-Prozeß erfuhr am Sonnabend eine plötzliche Unterbrechung, über dessen Ursache bisher einwandfreies Material noch nicht vorliegt. Fünf schwerbelastete Angeklagte erkrankten in der Nacht vom Freitag auf Sonnabend an Vergiftungserscheinungen. Günther erhielt am Freitag Brüllinen, die nach vorläufigen Vermutungen der Gefangenitsärzte teilweise mit Gift gefüllt waren, die nach Unerbitten durch Günther auch von verschiedenen anderen Gefangenen verzehrt wurden. Die Folge war bei einem Teil der Angeklagten heftige Herz- und Magenkämpfe, die eine Anwendung vor dem Gericht am Sonnabend unmöglich machten. Soweit die Angeklagten dennoch vor dem Gerichtshof erschienen und Brüllinen zu sich genommen hatten, sahen sie stark angegriffen aus.

Im Laufe des Sonnabends besserte sich das Befinden der Erkrankten so, daß eine Lebensgefahr bei keinem mehr besteht. Die Angeklagten sind aus diesem Grunde auch nicht in das Gefangenlazarett überführt worden, sondern sämtlich im Untersuchungsgefangen verbüßt. Es kann deshalb mit Bestimmtheit damit gerechnet werden, daß der Prozeß am Montag fortgeführt wird.

Die Brüllinen waren von einem bisher noch unbekannten Absender nach dem Untersuchungsgefangen Moabit gesandt worden, von wo aus sie nach der leichten Haftstation Leipzig weitergebracht wurden. Über den Absender konnten in der sofort eingeleiteten Untersuchung bisher keinerlei erhebliche Feststellungen gemacht werden. Das chemische Untersuchungsergebnis wird erst für Montag erwartet.

\* \* \*

Die Untersuchung der Vergiftungserscheinungen, an denen in der Nacht vom Freitag zum Sonnabend mehrere Angeklagte im Rathenau-Prozeß erkrankten, sind noch nicht abgeschlossen. Man muß deshalb in der Beurteilung der Angeklagten vorläufig Zurückhaltung üben. Über hundert muss darauf hingewiesen werden, daß Günther den deutschösterreichischen Mordorganisationen einschließlich der Organisation C äußerst unangenehm ist, da er viel zu erzählen weiß und Ausschluß darüber geben könnte, wofür die Gehüllen der Geheimorganisationen befinden und welche Rolle neben Ludendorff andere ehemalige Militärs in dem Klub der Mordgesellen spielen. Unter diesen Umständen ist ein Vergiftungsanschlag auf Günther erfärlig.

Dollar 2600.



# Das Existenzminimum im September 1922.

Von Dr. N. Kuczynski.

(Nachdruck verboten.)

Die Kosten des Existenzminimums waren in Groß-Berlin im September um annähernd zwei Drittel höher als im August, annähernd 3mal so hoch wie im Juli, etwa 4mal so hoch wie im Juni und reichlich 13mal so hoch wie im September 1921.

Rationiertes Brot kostete 5mal soviel wie vor einem Jahre, Kartoffeln 6mal soviel, Milch 10mal soviel, Gruppen 11mal soviel, Brot im freien Handel, Reis, Bohnen 12mal soviel, Speck, Bratwurst 13mal soviel, Ersben, Margarine 14mal soviel, Zucker, Salzheringe, Gas 17mal soviel. (Wesentlich schwächer als für diese Lebensmittel war die Steigerung für Miete, wesentlich stärker für Bekleidung.)

Rationiertes Brot kostete 75mal soviel wie vor neun Jahren, Kartoffeln 160mal soviel, Milch 163mal soviel, Salzheringe 169mal soviel, Gas 178mal soviel, Bratwurst 214mal soviel, Gruppen 218mal soviel, Bohnen 223mal soviel, Brot im freien Handel 233mal soviel, Margarine 243mal soviel, Reis 253mal soviel, Ersben 271mal soviel, Speck 280mal soviel, Zucker 287mal soviel.

Betrifft man den täglichen Nahrungsbedarf eines Kindes von 6 bis 10 Jahren auf 1600 Kalorien, den einer Frau auf 2400 Kalorien und den eines Mannes auf 3000 Kalorien, und betrügt man sich bei der Deduktion dieses Bedarfs soweit als tunlich auf die billigsten Nahrungsmittel, so stellt sich der wöchentliche Mindestbedarf für ein Kind von 6 bis 10 Jahren auf 233 Mark, für eine Frau auf 519 Mark, für einen Mann auf 742 Mark. (Die gleichen Nahrungsmittelpreise kosteten im September 1913 für ein Kind 1,51 Mark, für eine Frau 3,07 Mark, für einen Mann 3,97 Mark. Tatsächlich war aber das Existenzminimum vor neun Jahren billiger, weil z. B. billiger Zucker und billige Kartoffeln damals in unbegrenzten Mengen zur Verfügung standen. Im Einklang mit der Berichterstattung für die Vormonate werden hier für die Vorwärtszeit angesetzt: Kind 1,75 Mark, Frau 2,80 Mark, Mann 3,50 Mark.)

	Preis Septbr. 1922	Preis Septbr. 1913
	Mt.	Pf.
1900 Gramm Brot (rationiert)	36,05	48
250 " Roggenmehl	19,30	7
250 " Gruppen	21,75	10
3000 " Kartoffeln	24,00	15
1000 " Gemüse	11,00	16
125 " Margarine	48,60	20
250 " Zucker	34,40	12
1 Liter Milch	37,60	28
Zusammen für ein 6–10jähr. Kind	232,70	151
500 Gramm Brot (freier Handel)	29,40	18
250 " Weizengrieß	25,75	13
250 " Speiseobohnen	22,25	10
500 " Kartoffeln	4,00	3
1000 " Gemüse	11,00	16
250 " Büchsenfleisch	75,50	56
125 " Speck	70,00	25
125 " Margarine	48,60	20
Zusammen für eine Frau	519,20	307
500 Gramm Reis	55,60	22
250 " Ersben	27,10	10
125 " Speck	70,00	25
250 " Salzheringe	21,10	13
125 " Margarine	48,60	20
Zusammen für einen Mann	741,60	397

Rechnet man für den Mindestbedarf an Wohnung den Preis von Stube und Küche, für Heizung 1 Zentner Bratwurst und für Beleuchtung 6 Kubikmeter Gas, so ergeben sich als Wochenbedarf für Wohnung 16 Mark (1913/14: 5,50 Mark), für Heizung 245,80 Mark (1,15 Mark), für Beleuchtung 133,80 Mark (0,75 Mark).

Für Bekleidung, d. h. für Beschaffung und Instandhaltung von Schuhwerk, Kleidern und Wäsche, sind mindestens anzusehen: Mann 633 Mark (2,50 Mark), Frau 422 Mark (1,65 Mark), Kind 211 Mark (0,65 Mark).

Für alle sonstigen lebensnotwendigen Ausgaben (Wäschereinigung, Fahrgeld, Steuern usw.) wird man einen Zuschlag von 31 Prozent (1913/14: 25 Prozent) machen müssen.

Als wöchentliches Existenzminimum ergibt sich somit für Groß-Berlin:

	Mann	Ehepaar mit 2 Kindern	Ehepaar mit 3 Kindern
Ernährung	742	1261	1726
Wohnung	16	16	16
Heizung und Beleuchtung	380	380	380
Bekleidung	633	1055	1477
Sonstiges	548	840	1115
September 1922	2319	3552	4714
August 1922	1893	2208	2958
Juli 1922	829	1298	1768
Juni 1922	579	887	1195
September 1921	171	260	349
September 1920	145	216	299
August 1913/Juli 1914	16,75	22,30	28,80

Auf den Arbeitstag umgerechnet, beträgt der notwendige Mindestverdienst im September 1922 für einen alleinstehenden Mann 386 Mark, für ein kinderloses Ehepaar 592 Mark, für ein Ehepaar mit zwei Kindern von 6–10 Jahren 786 Mark. Auf das Jahr umgerechnet, beträgt das Existenzminimum für den alleinstehenden Mann 120 950 Mark, für das kinderlose Ehepaar 185 300 Mark, für das Ehepaar mit zwei Kindern 245 850 Mark.

Vom letzten Vorriegsjahr bis zum September 1922 ist das wöchentliche Existenzminimum in Groß-Berlin gestiegen: für den alleinstehenden Mann von 16,75 auf 2319 Mark, d. h. auf das 138,4fache, für ein kinderloses Ehepaar von 22,30 auf 3552 Mark, d. h. auf das 159,2fache, für ein Ehepaar mit zwei Kindern von 28,80 auf 4714 Mark, d. h. auf das 163,7fache. An dem Existenzminimum in Groß-Berlin gemessen, war die Mark im September etwa zwei Drittel Pfennig wert.

## Die Bedingungen für die amerikanische Mitarbeit in Europa.

Einer Meldung der „Exchange“ zufolge erklärte ein offizieller Wortführer der amerikanischen Regierung erneut, daß, bevor die Vereinigten Staaten direkt mithelfen würden, Europa finanziell wieder herzustellen, die auswärtigen Länder sich bereit erklären müßten, erstens zu einer großen Verminderung der Ausgaben für militärische Streitkräfte, zweitens zur Preisgabe von ungefähr 60 Prozent der deutschen Reparationen, drittens zur Preisgabe der habgierigen imperialistischen Bestrebungen, die zu Beunruhigung und Krieg führten. Auf die Frage, ob die Vereinigten Staaten es sich leisten könnten, einen Teil oder den Gesamtbetrag der über 11 Millionen Dollar zu streichen, die den Vereinigten Staaten geschuldet werden, erwiderte der Wortführer der amerikanischen Regierung mit Nachdruck: Nein, welchen Zweck hat es, die großen dem amerikanischen Volke geschuldeten Summen aufzugeben? Würde die Streichung dieser Schulden Europa reformieren? Würde sie zur Aufgabe der großen Kriegseinrichtungen führen? Würde die Preisgabe unserer Forderungen die militärischen und politischen Intrigen beseitigen? Sicherlich nicht.

## Die kostspielige Macht am Rhein.

Endlich hat die Reparationskommission beschlossen, den von Sir John Bradbury bereits vor einem Jahre gemachten Vorschlag, die vollständigen Kosten der Besatzungsarmeen zu veröffentlichen, auszuführen. Aus der ersten Veröffentlichung erschien, daß sich die Kosten bis zum 30. April 1921, also für 2 Jahre und 5 Monate, auf 2 132 000 000 Goldmark belaufen. Die Amerikaner haben außerdem eine Rechnung von 1 010 000 000 Goldmark.

## Internationaler Baugildenverband.

Auf dem am 5. Oktober nach Wien zusammenberufenen 2. Internationalen Baugilden-Kongress wurde der Internationale Baugilden-Verband gegründet. Diesem Verband sind die Reichs- und Landesorganisationen der sozialistischen Baubetriebe der Länder Italien, Ungarn, Österreich, deutschsprachige Tschechoslowakei, Deutschland, Luxemburg und Holland beigetreten. Andere europäische Länder haben zum größten Teil ihren Beitritt nach Vollendung ihrer Landesorganisationen der sozialistischen Baubetriebe in Aussicht gestellt. Zum ehrenamtlichen Sekretär des Baugilderverbandes, Dr. Ing. Wagner-Deutschland gewählt. Der Internationale Baugildenverband soll sich zur Aufgabe machen, die ideellen und wirtschaftlichen Kräfte aller auf der Grundlage

In der nächsten Minute sah Clas, mit whom er es zu tun hatte. Es war ein großer, grüner Seehund, der auf seinen kurzen Beinen sich ausgestreckt und mit seinen glänzenden Augen ihn ansah. Voll Mut und Angst griff Clas nach einem Stein, der vor ihm lag, und schrie wild auf: „Ich will dich zerstören, du Teufelswicht, du sollst deinen Lohn haben!“

„Tue ihm nichts! Du sollst ihm nichts tun!“ schrie Sigrid ebenso laut, indem sie ihre Arme über den Kopf des Tieres legte, und damit zugleich rief jemand hinter dem Hause: „Was gibt es denn da. Heidu! wirf den Stein fort und sei kein Narr!“

### 2. Kapitel.

Clas Gorud sah sich um und ließ seinen Arm wirklich sinken, aber Antwort gab er nicht, auch wurde sein Gesicht nicht freundlicher. Er sah einen Mann, den er nicht kannte, oder, wenn dies der Fall war, nicht kennen wollte. Der Fremde trug einen Soldatenrock von einem der Jägerregimenter, und als er vor ihm stand, rief er lustig: „Das ist Clas Gorud, der hat sich nicht verändert. Er ist noch so ein hässlicher Kerl, wie er immer gewesen.“ Darauf sogen seine Augen dem Fischermädchen, und gleich streckte er beide Hände nach ihr aus.

„Du bist Sigrid!“ rief er. „Die kleine Sigrid; doch wie groß und schmutzig bist du geworden! Kennst du mich denn nicht mehr, liebe Sigrid?“

„Du bist Thorkel Ingolf,“ sagte sie und gab ihm die Hand.

„Das bin ich, Sigrid.“

„Sei willkommen, Thorkel,“ fuhr sie fort.

„Vielen Dank!“ antwortete er. „Ist dein Vater zu Hause?“

„Nein,“ sagte sie. „Woher kommst du?“

„Quer durchs ganze alte Norge, Sigrid. Ich komme von Fredrikshall, wo ich in Garnison gestanden das letzte Jahr.“

„Bleibst du hier, oder willst du wieder fort?“

„Das soll Gott wissen,“ antwortete er. „Vom Regiment bin ich entlassen, es war meine Zeit zwar noch nicht um, doch geschah es so auf meine Bitten, denn kapitulieren möchte ich nicht, das wußten sie, und mein Oberst wollte mir wohl. Da nun mein Vater gestorben ist, der Mutter nach, wollte ich sehen, wie es mit mir geschehen soll; habe aber schon genug gehört von den Leuten, was traurig machen kann.“

„Ich mag die wohl nichts Besseres sagen können,“ sprach Sigrid.

„Ich muß es nehmen, wie es ist,“ erwiderte er. „Aber sie hier, sieh! Es kennt mich doch noch einer.“

Der Seehund war zu ihm herangekommen und stieß ihn mit seinem dicken Kopf an. Da er keine Hand ihm hinstreckte und

der Gemeinwirtschaft tätigen Landesorganisationen der sozialistischen Baubetriebe zur Stärkung ihrer gemeinschaftlichen Tätigkeit zusammenfassen, insbesondere soll er den Erfahrungsaustausch fördern, die internationale wirtschaftliche Beziehung der Reichs- und Landesverbände der sozialistischen Baubetriebe pflegen und neue, die Arbeitskraft des Menschen schonende und das Bauweise verbessende und verbilligende Betriebsweisen erforschen. Da die sozialistischen Baubetriebe fast aller Länder von den Gewerkschaftsorganisationen gegründet und gestützt werden, wird auch der I. B. B. in der Bauarbeiter-Internationale eine moralische Stütze für seine Arbeit finden.

## Die Angestelltenversicherung.

Der Sozialpolitische Ausschuß des Reichstages setzte am Freitag die Beratungen über die Änderung des Versicherungsgegesetzes für Angestellte fort. Für die Versicherten wurden in erster Lesung folgende Gehaltsklassen nach der Höhe des Jahresarbeitsverdienstes festgelegt: Klasse 1 bis zu 3600 Mark, Klasse 2 von mehr als 3600 bis 19 800 Mark, Klasse 3 von mehr als 10 800 bis 21 600 Mark, Klasse 4 von mehr als 21 600 bis 39 600 Mark, Klasse 5 von 39 600 bis 72 000 Mark, Klasse 6 von 72 000 bis 115 200 Mark, Klasse 7 von 115 200 bis 172 800 Mark, Klasse 8 von 172 800 bis 244 800 Mark, Klasse 9 von 244 800 bis 334 800 Mark, Klasse 10 von 334 800 bis 442 800 Mark, Klasse 11 von 442 800 bis 586 800 Mark, Klasse 12 von 586 800 bis 766 800 Mark, Klasse 13 über 766 800 Mark. Das jährliche Ruhegeld besteht aus einem für alle Gehaltsklassen gleichen Grundbetrag von 360 Mark und aus Steigerungssätzen. Der Steigerungssatz beträgt für jeden Beitragsmonat ein Tausendstel der Höchstgrenze des Jahresarbeitsverdienstes, nach welchem der Versicherte in die betreffende Gehaltsklasse eingereiht worden ist. War also beispielweise der Versicherte in Gehaltsklasse 1 mit der Höchstgrenze von 3600 Mark Jahresarbeitsverdienst verfügt, so erhält er für jeden Beitragsmonat 3,60 Mark. Steigerungssatz zum Grundbetrag als Ruhegeld. Entsprechend beträgt z. B. der Steigerungssatz der Gehaltsklasse 8 mit der Höchstgrenze von 244 800 Mark Jahresarbeitsverdienst pro Beitragsmonat 24,48 Mark. Hierzu kommen noch Zuschläge, falls der Ruhegeldempfänger Kinder unter 18 Jahren hat. — Die Witwenrente und die Witwerrente beträgt zwei Fünftel des für den Versicherten zu berechnenden Ruhegeldes. Waisen erhalten je zwei Fünftel, Doppelwaisen je zwei Drittel des Betrages der Witwenrente.

Nach Erfedigung weiterer Einzelheiten der Umgestaltung der Angestelltenversicherung vertagte sich der Ausschuß auf Sonnabend.

## Ein deutsch-französisches Abkommen zur Rettung der Goethe-Medallien.

Berlin, 1. Oktober.

Halbamtlich wird mitgeteilt: Frankreich hat der deutschen Regierung den Vorschlag gemacht, die Versteigerung der Lyoner Ausstellungsgegenstände dadurch abzuwenden, daß die Lagergeldforderung aus dem Gesamtbetrag der Liquidation deutscher Güter in Frankreich beglichen und das Konto der Gutschrift entsprechend gekürzt wird. Die deutsche Regierung hat sich entschlossen, daß nicht unerhebliche Opfer zu bringen und sich mit der Kürzung des Gutschriftenbetrages zur Regelung der Freigabe der Ausstellungsgüter unter der Bedingung einverstanden zu erklären, daß nach Bezahlung der Lagergeldforderung die Herausgabe der sämtlichen Ausstellungsgegenstände vorbehaltlos erfolgt.

## Devisen-Kurse.

Berlin, 9. Oktober.

	Amsterdam	Brüssel (Anwerpen)	7. Oktober	6. Oktober
	100 fl.	100 Frs.	86591,60	85696,25
			15830,15	15480,60
Kristiania	100 Kr.	39250,85	38501,80	
Kopenhagen	100 Kr.	43192,40	44194,65	
Stockholm	100 Kr.	58776,40	57228	

dem „Führer“ ein einfaches Heim geschaffen, lächelt, geradlinig und derb, in das er selbst einen breitkultigen, ehrlichen, gutmütigen, etwas schwerfälligen Henkel hineinstellte, so biederndig und lebensvoll, so ungekünstelt und doch so hoch Kunst hielten, daß man darüber das Theater vergessen konnte. Leben ihm stand fast gleichwertig die Harpe von Oly Kahn, voll struppiger, sinnlicher Begierde, herzlos, dabei tüchtig und ehrlich im Hauswesen nach ihrer Umgebung. Fräulein H. als die meisten Freitags ebensoviel zu stammen, wie die meisten Freitags als deren gutmütiger Papa, Herr Becker, der den alten Kreis Hennels ganz nüchtern verlor, Herr Moran als wundiger Teßner, verdienten weiter besondere ansehnende Erwähnung. Bei Herrn Brandt, der sonst als Hiedenbar auch seine guten Seiten hatte, störte gelegentlich eine gewisse Unruhe. Der Gesamteindruck war stark und nachhaltig. Das Haus war fast bis auf den letzten Platz besetzt.

\*

**Die Fehrt ins Blaue.** Lustspiel in 3 Akten von Gaston de Caivalliet, Robert de Fiers und Etienne Rey.

Reibenztheaterlust ammete unsere Stadttheaterbühne am Sonnabend. Ein schwülsteß französisches Lustspiel, mit allen Vorzügen und Unbedenklichkeiten dieser Art Stücke, ganz eingestellt auf Wit – hit und wieder sogar mit etwas edlem Humor – Situationenkunst, Gesellschaftskritik, Liebessituationen und etwas Schärfe, die ja in einem solchen französischen Lustspiel nicht fehlen darf. Die Fabel dieses Stücks weist keine von der üblichen abweichende Struktur auf; durch eingestreute Nuancen wie: Ros-

maringweige zu mittelmäßiger Zeit vor die Brautkammer zu legen, um der Natur dadurch ins Handwerk zu pfuschen, werden indessen diesem Lustspiel einige besonders wirkungsvolle und originelle Lüchte ausgesetzt, die ihre Wirkung nicht verschaffen. Die Handlung des Stücks ist der übliche Liebesroman von dem Model aus gutem Hause, das durch die Intrigen der Mutter ihres Liebsten von diesem ferngehalten wird und an einen reichen Kleinkleinen Pedanten – natürlich unter dem Schutz der Ehrlichkeit der heiligen Ehe – verdeckelt werden soll. Vor dem Auftritt zum Traualtar aber entlädt sie mit dem plötzlich zurückgekehrten Geliebten ihrem Kleinkleinen Rat des Obersten Rechnungshofes, findet in der Großeuer, die den Geliebten für den angestrauten Chemann hält, auf dieser Fahrt ins Blaue die bereitete und eifrigste Freiwerberin für ihr selbstgewähltes Glück und nimmt infolge der vermischten Situation einen Vorwurf auf die Seligkeit, die in dem richtigen Herzengründnis zum Schlüß ihre dauernde Erfüllung findet. – Das Stück wurde flott gespielt. Als verantwortlicher Spielerleiter zeichnete Paul v. Bongardt. Die Rollen waren z. T. gut besetzt. Karl Moran war als Valentijn von bezaubernder Komik; es war eine ausgezeichnete Leistung, die bis in die kleinsten Einzelheiten fein durchgearbeitet war. Emil Filges fiel als der Liebhaber Andre sehr neben ihm ab. In Maske und Spiel war er weder eine glaubhafte Figur eines Alters noch auch ein feuriger Liebhaber. Ein Liebhaber, wie ihn dies Lustspiel verlangt, ist nicht von edigen Bewegungen, er behält auch sicherlich nicht beim ersten stürmisch bewegten Theatereien triumphart den Hut in der Hand. Da war Nora Höf, obgleich auch sie sich dieser Lustspielrolle nicht völlig gewachsen zeigte, doch eine glaubhafte Partnerin als Braut Helene; ihr gelegentliches Flüstern war freilich oft kaum

vernnehmbar, auch sollte sie mindestens da, wo es die Situation geradezu erfordert, wie hier im Brautstaat, die wiederkehrende Mode des längeren Kleides möglichst schnell mitmachen; sie würde durch nur gewinnen können. Eine vor treffliche Leistung in Maske und Spiel war Helene Geissel-Ternaus Frau v. Trebillac; ihrem Spiel war es auch in erster Linie zu danken, daß die urkomische Mitternachtszene, in der sich auch Emil Filges' Spiel zu einer gewissen Höhe erhob, einen durchschlagenden Erfolg erzielte. Elisabeth Thiel gab der neuernden und intriganzen Gräfin d'Eguzon beredten Ausdruck. Kleinere Rollen lagen zu meist in guten Händen, u. a. bei Walter Brandt (Graf d'Eguzon), Gerhard Teubner (Sérgnau), Karl Bündner (Dr. Bainbrache), Kitty Stengel (Jeanne von Vercell), Ella Lösch (Jeanne) und Clarissa Heidmann-Niemann (Frau Sérgnau), die wir gelegentlich wieder einmal in einer größeren Rolle, die ihrer spezifischen Kunst liegt, auf der Bühne zu sehen wünschen. Wo ist, nebenbei gesagt, übrigens unser trefflicher Charakterdarsteller und Regisseur Karl Heidmann, dessen großem können wir doch so viele reise Gaben verdanken, in letzter Zeit außer Atem und verlangen, daß eine solche Kraft nicht brachliegt. Ich könnte mir denken, daß er z. B. aus der Rolle des gelehrten Grafen d'Eguzon mehr herausgeholt hätte als Walter Brandt. Wilhelm Stengel und Martha Hohenfeld vergrößerten ihre Rollen bis zur Plumpheit. Das volle Haus lachte sich schief.

**Berantwortlich:** Für Politik und Volkswirtschaft Dr. A. Seberr; für Freistaat Lübeck und Neukloster Hermann Bauer; für Partei und Gemeinschaften August Schulz; für Inserate Heinrich Sienberg. **Verleger:** Heinrich Steinberg. **Druck von Friedrich Meyer & Co. sämtlich in Lübeck.**

## Amtlicher Teil.

Das am 18. September d. J. für das hübsche Staatsgebiet ergangene Verbot der Wochenzeitung „Fridericus“ ist aufgehoben.  
Lübeck, den 6. Oktober 1922. (7874)

**Das Polizeiamt.**

## Händelsregister.

7800

Am 7. Oktober 1922 ist eingetragen 1. die Firma Bruno Dargel, Lübeck. Inhaber: Bruno Carl Dargel, Kaufmann in Lübeck. Der Geschäftsführer Friede Georgine Dargel geb. Bie in Lübeck ist Profuma erzielt; 2. bei der Firma Sondes-Transte-Companie mit befrüchter Haftung, Hamburg. Zweigniederlassung Lübeck: Die Vertretungsbefugnis des Geschäftsführers Heinrich Ludwig Johannes Emil Holste zu Lübeck ist beendigt. Der Kaufmann Adolf Bauers ist zum weiteren Geschäftsführer, der Kaufmann Johann Stoer zu Hamburg ist zumstellvertretenden Geschäftsführer bestellt worden. Die Gesamtprokura der Kaufleute Bauers und Stoer ist erlost: 3. bei der Firma Viking-Reederei Dantz & Co., Lübeck: Die Firma kommt jetzt Dantz & Co.; 4. die Firma Hans Häcker, Redakteur-Verlag, Lübeck. Inhaber: Hans Heinrich Christian Hämmerle, Kaufmann in Lübeck. (7884)

**Das Amtsgericht, Abt. II.**

## Nichtamtlicher Teil.

Nach kurzem Zeit-  
den infolge Schlag-  
anfall es vertrieben  
am Freitag Abend  
6½ Uhr mein lieber  
Mann, unter treu-  
gängig. Bärer, Can-  
tel und Großröder

**Chorverein Lübeck.**  
Mitglied des deutschen  
Arbeiterlängerverbd.  
Am Donnerstag  
nach unter lang-  
jähriges Mitglied

**Heinrich Radden.**

Ehre  
seinem Andenken!  
Die Beerdigung  
findet am Dienstag,  
dem 10. Okt. nach-  
mittags 8½ Uhr  
von der Kapelle des  
Burm. Friedhofes  
aus statt. (7900)

**Der Vorstand.**

Am Sonnabend ent-  
schließt sich nach langer  
Jahre schwerer Krank-  
heit meine liebe  
Frau, unsere gute  
Mutter, Schwieger-  
und Großmutter

**Helene Oldörp**  
geb. Sicker  
im 48. Lebensjahr.  
Tief betroest von  
den Angehörigen

**Fritz Oldörp**  
und Kinder.  
Südholz, 9. Okt. 1922.  
Geburtstag: 28. Okt.  
Trauerfeier Don-  
nerstag, 12. Okt.,  
nach 2 Uhr von der  
Kapelle des Burm.  
Friedhofes. (7905)

Nach langer  
längerer Krankheit  
verstieß am Freitag,  
dem 6. Okt.,  
1922 Uhr im 13.  
Geburtstage meine  
liebe Tochter (7892)  
**Elsa.**  
Sie betreute von  
ihrem Vater  
**Aura Beckmann**  
und Geschäftsführer  
Riedelung.  
Die Beerdigung  
findet am Dienstag  
dem 10. Okt. 2½  
Uhr von der Fried-  
hofskapelle Südholz  
dort am Platz.

**Dentistischer  
Metallarbeiter-  
Verband.**  
Festungsstraße 10a.

Am 6. Oktober  
starb unsere lang-  
jährige Kollegin

**Ida Müller.**

Ehre  
ihrem Andenken!

Die Beerdigung  
findet am Dienstag,  
dem 10. Okt. 1922  
10½ Uhr auf dem  
Burgholz - Friedhof  
Südholz. (7881)

**Die Ortsausschüttung.**

**Geinigt ein** (7890)

**Jägersmäder.**

Schulstrasse 5.

St. O. 1. Kl. Z. gel. 2.  
H. P. A. 2. Kl. Z. gel. 2.

1. P. D. Stiefel 30, Bil-  
dner, Gm. - Blaube.  
(7880) S. 771.

Bei der 22.9.22. 1. Kl.  
2. Kl. 2. Kl. 2. Kl. 2.

2. Kl. 2. Kl.

## Freistaat Lübeck.

Montag, 9. Oktober.

### Ein Dokument der Einigung!

Freude herrscht in der geeintigten Partei, bei allen Genossen und Genossen, mögen sie die USPD oder der SPD angehört haben, über die vollzogene und sich nun in die Tat umsetzende Einigung. Sie ist der Gegenstand aller Gröterungen in Fabrik und Werkstatt, im geselligen Verkehr, wie in der Familie. Alle Arbeiter und alle Arbeitnehmer wie alle Angestellten, die bisher getrennt marschierten, sind "voller Elfer", die vollzogene Einigung zur Kräftigung der sozialdemokratischen Bewegung erwachsen zu lassen. Überall sehen wir neue Antriebe zur Agitation, lebendiges Streben, die Vielen, die sich wegen der Spaltung arbeits gestellt haben, wieder für den lebendigen Kampf zu gewinnen. Überall sehen wir ausspielen die alte Liebe für die Partei; trotz aller Härte der Zeit nimmt die Hoffnungsfreude in im Proletariat zu.

Zur Erinnerung an den großen Tag, der uns der 24. September zu Nürnberg war und der er uns bleibend soll und bleiben wird, hat der neue Parteivorsitz beschlossen, eine Einigungsmaße herauszugeben, die auf den inneren Umstieg unserer Mitgliedschaft eingeleitet werden soll. Der Parteivorsitz verpflichtet die männlichen Mitglieder unserer Partei, eine Marke im Werte von 20 Mark und alle Genossinnen, eine Marke im Werte von 10 Mark zu erwerben zur Erinnerung an die Einigung zum dauernden Gedächtnis, daß wir auf neuem gebrauchtem Boden nun für die Befreiung des Proletariats zu wirken uns anschicken. Der Ertrag dieser Parteisteuer soll zur Kräftigung der Zentralfakte wie der Bezirksfakten unserer Partei dienen. Damit tun alle Genossinnen und Genossen der Partei einen großen Dienst. Sie erkennen damit die Notwendigkeit, die Partei auch materiell zu kräftigen, indem sie ihr die für die Herstellung der proletarischen Einheitsfront und für ihre politische Ausnutzung notwendigen Mittel zu führen.

**Erstattung der Abgabe zur Förderung des Wohnungsbauens.** Das Einigungsamt schreibt: Durch Gesetz vom 31. Mai 1922 ist der zur Förderung des Wohnungsbaues zu erhebende Zuschlag zur Grundsteuer auf 12½ vom Tausend des gemeinen Grundstückswertes festgelegt worden. Der Zuschlag wird in vier gleichen Teilen zugleich mit der Grundsteuer erhoben. Der Eigentümer des steuerpflichtigen Grundstückes, der zur Entrichtung des Zuschlages verpflichtet ist, kann nach § 5 des erwähnten Gesetzes die Erstattung der Abgabe von dem Nutzungsberechtigten (Mietern, Büchtern oder dergl.) des Gebäudes oder der Gebäudeteile des steuerpflichtigen Grundstückes nach dem Verhältnis verlangen, in dem der Nutzungswert der zur Benutzung überlassenen Räume zu dem Nutzungswert des gesamten steuerpflichtigen Grundstückes steht. Die Anwendung dieser Vorschrift möge folgendes Beispiel erläutern: Das steuerpflichtige Grundstück hat drei Nutzungsberechtigte, A., B. und C., darunter den Eigentümer. Der gesamte Nutzungswert stellt sich auf 3600 M. Dieser Betrag verteilt sich auf die einzelnen Nutzungsberechtigten in der Weise, daß auf A. 1800 M., auf B. 1200 M. auf C. 600 M. entfallen. Dann hat A. 4 Neuntel, B. 3 Neuntel und C. 2 Neuntel des Grundsteuerzuschlages zu tragen. Die Entscheidung über Streitfälle ist dem Mieteneinigungsamt übertragen worden. Dies ist auch befugt, die Zwangsvollstreckung der zu entrichtenden Beträge im Verwaltungsweg anzuordnen. Von Hauseigentümern ist Klage darüber geführt worden, daß Mieter die Erstattung der ihnen zur Last fallenden Beträge verweigern. Demgegenüber wird darauf hingewiesen, daß die Nutzungsberechtigten auf Grund des erwähnten Gesetzes verpflichtet sind, den auf sie entfallenden Anteil an den Zuschlägen vom 1. April ds. J. ab zu entrichten, und daß diese Erstattungspflicht nicht davon abhängig ist, daß die rechtsgerichtliche Miete vereinbart oder gemäß § 1 des Reichsmietentisches veranlaßt worden ist. Es kann daher allen Nutzungsberechtigten von Gebäuden und Gebäudeteilen steuerpflichtiger Grundstücke nur empfohlen werden, zur Verminderung unötiger Kosten den auf sie entfallenden Steuerzuschlag nach Vorlegung der Grundsteuerrechnung unverzüglich dem Eigentümer des steuerpflichtigen Grundstücks zu erstatten. Der Zuschlag ist in der Steuerrechnung getrennt von der Grund- und Gebäudesteuer aufgeführt. Erfolgt die Zahlung nicht, so steht dem Grundstückseigentümer die Urkündigung des Einigungsamtes zum Zwecke der zwangsweisen Beitrreibung der Beträge offen. Urtragsformulare sind gegen Erstattung der Selbstkosten im Bureau des Einigungsamtes, Untertrave Nr. 104, Zimmer Nr. 33 erhältlich.

**Weitere Erhöhung der Eisenbahn tarife.** Aus Berlin wird berichtet: Der aufständige Ausschuß des Reichsbahnrates beschloß am Donnerstag gegen 2 Stimmen die neuen Tarifhöhungen für die Eisenbahn. Die Gütertarife werden zum 15. Oktober um 60 Prozent erhöht. Die Personentarife, die am 1. November um 100 Prozent erhöht werden sollen, erfahren am 1. Dezember eine neue Erhöhung um 50 Prozent. Im Dezember betragen die Kilometerpreise in der vierten Klasse 1,35 M., in der dritten Klasse 2,03 M., in der zweiten Klasse 3,88 M. und in der ersten Klasse 6,08 M. Die Schiffszugsschläge erhöhen sich in der dritten Klasse auf 45 M. (1. Zone), 90 M. (2. Zone) und 135 Mark (3. Zone); in der zweiten Klasse auf 90 M., 180 M. und 270 M., in der ersten Klasse 135 M., 270 M. und 405 M. Für den 1. Januar ist eine weitere Steigerung der Personentarife zu erwarten, so daß dann in der dritten und vierten Klasse etwa das Hundertfache des Friedenspreises erreicht ist. Die Spannung zwischen der dritten und vierten Klasse und den höheren Klassen soll größer werden. Im Güterverkehr bleiben die Postkundschaften für Kartoffeln und Obst in ihrer bisherigen Höhe bestehen. Gemüse und Beilagen zu den organisierten und technischen Maßnahmen und eine Steigerung der Arbeitsintensität zur Erhöhung der Wirtschaftlichkeit des Unternehmens. Zur Frage eines besonderen Salutazuschlages für die Ausländer im innerdeutschen Personenverkehr beschloß der Ausschuß, daß die seit ältestem im internationalen Verkehr hochachteten Grundstücke über die gleichmäßige Behandlung der Ausländer mit den Inländern auch in Zukunft beizubehalten sind.

**Die "große" Aktion.** Die Kommunisten hatten bekanntlich durch Flugblätter zu einer großen Demonstration am alten Bahndamm aufgerufen. Diese Kundgebung, die von der kommunistischen Zentrale befohlen war und sich vornehmlich gegen die Gewerkschaften richtete, fand Sonnabend nachmittag am alten Bahndamm statt. Trotz aller Reklame hatten sich kaum 200 Personen eingefunden. Ein Beweis, daß die Lübecker Arbeiterschaft von dem kommunistischen Treiben nichts wissen will.

**Verbindlichkeitserklärung eines Tarifvertrages.** Der am 19. Juli 1922 abgeschlossene Nachtrag zum allgemein verbindlichen Tarifvertrag für die Kaufmännischen und technischen Angestellten der Hütten- und Metallindustrie vom 1. Juni 1921 ist durch Verfügung des Reichsamts für Arbeitsvermittlung für allgemein verbindlich erklärt worden. Die allgemeine Verbindlichkeit beginnt mit Wirkung vom 1. Juli 1922. Alle Kaufmännischen und technischen Angestellten der Hütten- und Metallindustrie haben

damit Anspruch auf Zahlung der in dem Nachtrag festgelegten Mindestgehälter.

Der Ankauf von Gold für das Reich durch die Reichsbank und Post erfolgt in der Woche vom 9. bis 15. Oktober zum Preis von 6500 Mark für ein Zwanzigmarkstück und 3250 Mark für ein Sechzehnmarkstück. Für ausländische Goldmünzen werden entsprechende Preise bezahlt. Der Ankauf von Reichssilbermünzen durch die Reichsbank und Post erfolgt vom 9. Oktober ab bis auf weiteres zum 150fachen des Nennwertes.

**Hochherzige Stiftung.** Man schreibt uns: Für die Sammlung zur Linderung der winterlichen Not zeichnete Herr Schiffzreider Franz Hörn den Betrag von 500 000 Mark „in der Hoffnung, daß viele diesem Beispiel folgen werden.“ — Es sind gewiß nur wenige in unserer Stadt, die ein Opfer von gleicher Höhe zur Linderung der Wintersnot bringen können. Aber dieses Vorbild der Hilfsbereitschaft wird sicher für viele ein Anstoß werden, gleichfalls nach besten Kräften zu helfen, daß die harte Not gemildert wird, unter der viele schon jetzt so leiden und die in diesem Winter noch viel, viel größer werden wird.

„Unser Kind Kinner.“ Diese plattdeutsche Bauernkomödie von K. Krickeberg wurde Sonntag nachmittag von Mitgliedern der Niederdeutschen Bühne, Hamburg, für die Platteutsche Volksgilde im Stadttheater aufgeführt. In diesen reich unterhaltsamen Stück werden Episoden aus dem bäuerlichen Leben geschildert, wie sie zwar nicht häufig aber doch zuweilen vorkommen. Der einzige Sohn eines armen Podagra leidenden reichen Bauers will absolut die Tochter eines armen „Bäckernburs“ heiraten. Die Mutter dieses reichen Bauernjohnes ist damit einverstanden, aber ihr herrschüchtiger Mann, der aus alter Gewohnheit immer „gegen den Strom ist“, will das nicht zugeben. Es soll kein Mädchen aus dem Dorfe sein. Ein pfiffiger Knecht gibt der Bäuerin den Rat, das Gegenteil zu sagen von dem, was sie will, dann würde sie zum Ziel kommen. Die Sache klappert zunächst. Nun will der Bauer die Heirat, aber die Bäuerin nicht. Schließlich aber muß der Bauer wehmütig erkennen, daß aus der ganzen Sache nichts werden kann, da die Braut seines Sohnes seine eigene Tochter ist, die dem „Bäckernbur“ bei seiner Heirat untergezogen wurde. Daß Schwester und Bruder nicht heiraten können, sieht jeder ein. Die Bäuerin aber nimmt diese Offenbarung gelassen hin und sagt ihrem verdutzten Mann, daß er gar nicht der Vater ihres Sohnes sei, sie habe vielmehr das Kind von einem Seemann mit in die Ehe gebracht. Beide haben sich also gegenseitig nichts vorzuhalten, denn „was vor der Ehe war, geht keinem etwas an.“ So ist das Pärchen also doch nicht Schwestern und Brüder und beide kriegen sich zum Schluss. Der arme „Bäckernbur“, der inzwischen durch eine Erbschaft reich geworden ist, weigert sich, die Aussteuer zu beschaffen, denn so sagt er: „was kann mir unser Kind Kinner an.“ Die Handlung ist mit zahlreichen Pointen gewürzt. Gespielt wurde gut. Die Künstler verstanden es, die einzelnen Bauernthemen durchweg recht natürlich darzustellen. Der Besuch war daher stark.

**ph. Ermittler Dicke.** Am 20. ds. Ms. wurden, wie bereits berichtet, aus den Räumen der Zentrale für private Fürsorge diverse Tafellöffner und 1000 M. in bar gestohlen. Die angestellten Ermittlungen seitens der Kriminalpolizei haben nun mehr zur Entzettelung des Täters, eines Schlossers aus Neu-Bremen geführt. Das Silberzeug wie auch das gestohlene Geld konnten wieder herbeigeschafft werden.

**ph. Schiffsdiebstahl.** Freitag wurde ein in der Nageldiensträfe wohnhafter Arbeiter zur Anzeige gebracht, weil er bei der Verladung eines Schiffes eine Unterholle aus einer Kiste nahm und verstaute. Der Angezeigte leugnete zwar, daß er die Absicht hatte, die Hose sich anzuziehen, doch förderte eine vorausgenommene Durchsuchung seiner Wohnung eine größere Menge Sachen zutage, die den Verdacht aufwiesen, daß sie von früheren begangenen Schiffsdiebstählen herkammen. Die weiter in dieser Angelegenheit angestellten Ermittlungen hatten den Erfolg, noch einen weiteren, in der Römerstraße wohnhaften Haushalter, des Schiffsdiebstahls zu überführen. Beide Beschuldigten wurden festgenommen.

**Hintertreue auf Versammlungen, Theater usw.**

Achtung. Sozialdemokratische Betriebsräte, Betriebsvertretungsverein, Distrikts- und Bezirksführer! Dienstag abend 7½ Uhr findet im Gewerkschaftshaus eine vom Sozialdemokratischen Verein einberufene Versammlung statt. Vollzähliges Erstehen ist notwendig. Zutritt nur gegen Legitimation.

**Theater.** Dienstag wird „Die Fahrt ins Blaue“ wiederholt. In Vorbereitung befindet sich im Schauspiel: „Julius Caesar“, „Fokalbahn und Medaille“, „Der Motor“ und „Schwanenweiß“, in der Oper: „Fidelio“, „Tote Augen“, „Neugierige Frauen“ und „Corregidor“.

### Angrenzende Gebiete.

**Neuburg.** Neue Lohnsätze für Landarbeiter in Mecklenburg und dem Lande Neuburg. Auf Antrag der Gauleitung des Landarbeiterverbandes verhandelten vor einigen Tagen die Tarifkontrahenten über Lohnhöhungen für die Landarbeiter. Es wurde folgendes Resultat erzielt: Der ortsnässige Arbeiter erhält ab 29. September pro Tag 9 Pfund Korn in natura (5 Pfund Roggen und vier Pfund Gerste), ferner je Arbeitsstag 5 Pfund Roggen in natura oder bares Geld nach dem jeweiligen Marktpreis, sowie vierteljährlich ½ Zentner Weizen. Für die Zeit vom 29. September bis zum 27. Oktober wurde der Tagesverdienst auf 140 Mark festgelegt. Dem Arbeitnehmer steht frei, die genannten 5 Pfund Roggen ganz oder teilweise in natura zu beanspruchen. Für den verheirateten Freiarbeiter wurde folgendes festgelegt: Derjenige verheiratete Freiarbeiter, welcher vom Arbeitgeber Bewilligung und Unterfunktion erhält, zahlt hierfür 32 Mark. Die einzelnen Sätze stellen sich wie folgt: für volle Befestigung pro Tag 28 Mark, Wohnung pro Tag 4 M., volle Mittagskost wird mit 12 Mark, volle Abendkost mit 8 Mark, die übrigen Mahlzeiten mit 8 Mark bewertet, Vorpost wird mit 16 Mark angerechnet. Allsdann beträgt der Stundenlohn 25 Mark. Diejenigen verheirateten Freiarbeiter, welche keine Befestigung erhalten, erhalten pro Stunde 28 M. Außerdem erhalten die verheirateten Freiarbeiter 4 Pfund Roggen ohne Bezahlung pro Arbeitsstag. Ledige Freiarbeiter erhalten ab 29. September einen Stundenlohn von 18 M. Für Befestigung und Unterfunktion wird 32 Mark abgerechnet. Diejenigen ledigen Freiarbeiter, welche keine Befestigung erhalten, werden hierfür mit 58 Mark entschädigt.

**Hamburg.** Erneute Tarifhöhungen der Straßenbahn. Erst am 30. September sind die Tarifhöhungen auf 12½ und 20 Mark in Kraft getreten und schon wieder liegt ein Antrag auf Heraufsetzung der Tarifsätze auf 15, 20 und 25 Mark vor. — Wucherbekämpfung. In der Zeit vom 16. bis 30. September sind vom hiesigen Wuchergericht und der beim hiesigen Schöffengericht eingerichteten Wucherabteilung

28 Personen zu insgesamt 2 Monaten 6 Tagen Freiheitsstrafe und 401 138 Mark Geldstrafe verurteilt worden. — Der „Bund der Niederdeutschen“ in Hamburg verboten. Der Polizeipräsident hat den Verein „Bund der Niederdeutschen e. V.“ für den städtischen Polizeibezirk Hamburg auf Grund des Gesetzes zum Schutz der Republik verboten und aufgelöst.

**Hamburg.** Eine große Demonstration der Hamburger Polizeibeamten fand Sonnabend statt. Den Beamten war das Ottobergehalt sowie ein Teil der September-nachzahlungen noch nicht ausgezahlt worden. Sonnabend begaben sich sämtliche Beamten vor das Zimmer des Polizeipräsidenten und forderten energisch ihr Gehalt. Polizeipräsident Dr. Kampe vertrat vergleichsweise die Beamten zu beruhigen, und vertrat ihnen sofort 4000 Mark an jedem einzelnen auszuzahlen zu lassen, womit diese sich aber nicht begnügten. Nachdem der Polizeipräsident mit den staatlichen Stellen Rücksprache genommen hatte, wurde eine Kommission gewählt, die sich mit dem Beamtentrat zusammen zum Bürgermeister begab. Es wurde bestimmt, daß sofort jeden Beamten 5000 Mark als Vorschuss auf das Ottobergehalt ausbezahlt werden. Daraufhin nahmen die Beamten ihren Dienst wieder auf.

### Aus aller Welt.

**Zum Tode verurteilt.** Das Volksgericht in München verurteilte den Sägewerksbesitzer Franz Poehl wegen Erordnung des Hilfsarbeiters Linsinger zum Tode. Poehl hatte mit seiner außerehelichen Tochter verbrecherischen Verkehr unterhalten und beging den Mord an Linsinger, um einen Zeugen aus dem Wege zu schaffen.

**Millionenunterschlagung eines Fabrikdirektors.** Der Fabrikdirektor Plattern, der Leiter der Kemperer Zweigniederlassung der Firma Barbaro & Küpf-Pfaeffle Akt.-Ges. in München, wurde verhaftet, weil er Unterschlagungen von etwa zwei Millionen Mark begangen hat, obwohl er in den besten Verhältnissen lebt.

**Rückkehr nach achtjähriger Kriegsgefangenschaft.** Nach mehr als acht Jahren ist der Kriegsgefangene Viktor Glaß aus russischer Gefangenheit nach Leipzig zurückgekehrt. Der längst totgelaufte und Betrauerte hat vier Monate zu seiner Rückkehr gesucht und traf nun mit seiner Frau ein, die er vor zwei Jahren in Russland geheiratet hat.

### Theater und Musik.

**Stadttheater.**

„Fuhrmann Henschel“, Schauspiel in 5 Aufzügen von Gerhard Hauptmann. Im November wird Hauptmann ein Sechzigjähriger. Schon seit manchen Wochen feiert man das kommende Ereignis in einer Art, die man auch dann gut heißen kann, wenn man sonst keinen großen Geschmack am Personenkalender findet: Hauptmanns Dramen gelingen mehr als sonst und besser vorbereitet an zahlreichen Bühnen zur Wiedergabe. Auch das Lübecker Stadttheater will Deutschlands größten lebenden Dichter die ihm gebührende Ehre erweisen und führt zu diesem Zwecke einer der besten Werke von Hauptmanns naturalistischer Zeit, dem im Jahre 1898, also vor fast einem Viertelsjahrhundert vollen „Fuhrmann Henschel“ auf. Nachdem im September im Rahmen der Festwoche dies so fest im Volksleben wurzeln, von eigner Tragik erfüllte Stück das Publikum fesselte, wurde es am letzten Freitag in gleicher Besetzung wiederholt. Max Otto vom Hamburger Deutschen Schauspielhaus hatte als Spielerleiter

### Statistik der Lebensmittelpreise in Lübeck.

nach den Ermittlungen des Statistischen Landesamtes Lübeck d. 6./7. Oktober 1922.

	Kleinhandelspreis für 1 Pfund in M.			Kleinhandelspreis für 1 Pfund in M.		
	Obst	Obst	Obst	Obst	Obst	Obst
Gemüse u. Fleischwaren				Gemüse und Obst		
Kohlensatz	140,-	180,-	90,-	Kohlensatz	6,00	6,-
Kartoffel	180,-	200,-	100,-	Kartoffel	6,00	5,50
Kartoffel	120,-	150,-	110,-	Kartoffelsoße in Kartoffelerbsen	6,00	6,00
Kartoffel	140,-	160,-	115,-	Kartoffelerbsen in Kartoffelerbsen	10,00	10,00
Kartoffelsoße in Kartoffelerbsen	180,-	190,-	110,-	Kartabutter		
Kartoffelsoße in Kartoffelerbsen	180,-	200,-	110,-	Kartabutter	18,00	12,00
Kartoffelsoße in Kartoffelerbsen	240,00	280,00	220,00	Spinat	12,00	12,00
Kartoffelsoße in Kartoffelerbsen	260,00	280,00	230,00	Spinat	12,00	12,00
Pferdefleisch	70,00	80,00	50,00	Kartoffeln	5,50	5,00
Pferdefleisch	90,00	95,00	50,00	Kartoffeln	6,00	5,00
Leberwurst I	240,00	280,00	220,00	Würste, 1 Pfund	2,50	2,50
Leberwurst I	240,00	280,00	220,00	Würste, 1 Pfund	2,50	2,50
Wurstwurst: gefüllt	240,00	280,00	220,00	Würste, 1 Pfund	2,50	2,50

# A Musterschutz Geschäftliche Rundschau und Zeitungs-Dauer-Fahrplan

Ehlers & Reetwisch

St. Petri 2/4, Holstenstraße 1. Das Haus der guten Qualitäten. Manufaktur, Konfektion, Schuhwaren.

**Hotel Viktoria** Fernruf 452.  
Gegenüber dem Bahnhof.

**Hotel International** Neues Haus  
am Bahnhof. Fernruf 707 und 789.

**Hotel Stadt Hamburg**  
Weinrestaurant. Von 8 Uhr an Künstlerkonzert.

**Gewerkschaftshaus** Johannisstraße,  
Fernruf 225. Verkehrslokal der sämtlichen Ge-  
werkschaften.

**Stadttheater-Restaurant** F. 896. Täglich  
Künstler-Konzert Sonntags vornehmes  
Kränzchen. C. Hanschen.

**Gaststätte und Café zum Deutschen  
Kaiser** Inh. Aug. Bräck Wwe. Königstraße 41.  
Fernsprecher 531. Gute Küche. Straßenlinie 3.

**Theater-Restaurant u. Café** Fünfhausen 17/19. Bürgerlicher Mittagstisch.

**Bodega Weinstuben** F. 8986. Fleischhauer-  
straße 14. Inh. H. Giesenbeck. Gemütl. Aufenthalt.

**Rathausballhalle** Tägl. von 5-1 Uhr  
Künstlerkonzert. Billards. W. Bruhn.

**stadthallen — Weißer Saal**  
Jeden Sonntag: Vornehmes Tanzkränzchen.  
Anfang 5 Uhr.

**Stadt-Café** Holstenstraße 17.  
Täglich Künstler-Konzert.  
Paul Ferck.

**Café Viktoria** Täglich Konzert.  
Mühlenbrücke 1.

**„Opera“** 8 Uhr abends.

**Café Roland** Tägl. Künstler-Konzert

**Café Bernhardt** Fackenburger  
Allee 9. Täglich abends Unterhaltungsmusik.

**Hansa-Café** Inh. G. Spicker Wwe.  
Vornehmes Familien-Café. Künstler-Konzert.

**Neues Lichtspiel-Theater**  
Fernruf 5698. Breite Straße 18.  
Erste und vornehmste Lichtspielbühne.  
Jeden Freitag steht das Neueste und von diesem  
nur die ausserwichtigsten Programme.  
Anfang 4 Uhr. Schluss 11 Uhr.

**Tusculum** Fischstraße 4. Bar im Wein-  
stuben. Decente Musik.

**Gerhard Tschorn** Speisekasino.  
Johannisstr. 3

**Julius Stammer** Konditorei — Kaffee.  
Lindenstraße 15.

**Edermanns Konditorei** Täglich Konzert.

**Julius Goldwaren und Musik**

**J. Porte** Goldschmiedemeister.  
Fabrikation u. Verkauf Juwelen, In-  
genöse Trägeringe. Fleischhauerstr. 26, Breite Str. 25.

**Ludwig Zander** Juwelier u. Gold-  
schmied. Fernruf 5714. Marlesgrube 8.

**Lorenz Behnfeldt** Mühlenstraße 6. Uhren, Goldwaren,  
Reparaturwerkstatt.

**Adolph Wiese** Goldschmied.  
Breite Straße 42. O. & S. Schmuck. Verstüb., Alpacca, Nickelerzen.

**Walters Musikkhaus** Lübeck.

**Meyer & Eggert** Fernruf 2496.  
Königstraße 116. Musikinstrumente.

**Musikkhaus Fr. Dietrich & Co.** Instrumente. Beste Stücke. Noten jeglicher  
Art. Sehr. Beckergrube 27.

**Musik-Instrumente** Instrumente, Lauten, Gitarren,  
Kontrollen usw. Ernst Robert. Breite Straße 22. Fernr. 8706.

**Schuhhaus Zentrum** Inh.: W. Ludwig, Marktstraße 2.

**Musikhause Jack** Musikalien aller Art. Marktstraße 2.

**Grabstättenc. J. G. Redtiglaub Nohl**, Israelsdorfer Allee 17. u. 84.  
Größte Auswahl am Platze. Billige Preise.

**Restaurant Spaßvogel** Inh. Paul Sievert. Fernruf 2202.  
Gemütlicher Aufenthalt. Täglich Künstler-  
Konzert.

**Schweizerhaus Israelsdorfer Allee**. Fernruf 2394.  
Restaurant, Café, Konditorei.

**Trocadero** Fernruf 787. Schüsselbuden 4. Täglich ab 8 Uhr. Weberus-Konzerte.  
Sonntags 5 Uhr.

**Fledermaus** Täglich Anfang 8.30 Uhr. Sonntag und Feiertag 4 Uhr. Vorstellung  
und Tanz. 1. Etage! Sehenswerte Bar. Stimmung. Humor.

**Wo kauft der Arbeiter Lübecks seine Lebens-  
mittel?** Bei Paul Burmester Jr., Holstenstraße 24.

**Schuhwarenhaus W. Blumenthal** Kohlmarkt 1.  
Sandstraße 2-4.

**Uhrch-Voss** Breite Straße 86. Holstenstraße 2. Fernsprecher 8898.

**Dauer-Fahrplan des Lübecker Volksboten.**

Hamburg			Büchen			Eutin			Travemünde		
Montag	Freitag	Samstag	Montag	Freitag	Samstag	Montag	Freitag	Samstag	Montag	Freitag	Samstag
5.5	7.25	5.25	7.05	8.00	9.00	6.24	7.25	7.15	8.12	8.12	7.22
7.9 W 550	7.00	8.44	1.00	2.47	1.145	1.00	9.45*	10.45	8.28	9.15	9.15
7.47	9.21	8.20 D. 921	4.15*		* 1.23	1.215	1.09	1.224*	1.21	2.07	1.21
9.25 D 1026		8.40 D. 937	5.50	6.52	3.27	4.42	1.42 D 225	3.55	6.52	7.99	7.53
11.05	12.25	10.17	11.24	9.25	10.95	7.22	8.40	2.00	7.44 S. 824		
3.45	5.02	12.22	1.55	—	—	—	—	7.85	8.22	9.16	
4.15	5.25	9.22	5.15	—	—	—	—	—	—	—	—
7.15 D. 820	5.15	6.24	7.22	6.25	7.22	7.25	7.15	7.25	7.25	7.25	7.25
7.22	9.00	6.25	8.20 D. 915	7.22	8.20 D. 915	7.25	7.20 W 601	8.15	9.00	9.25 W 1011	10.31
9.25 D 1026	9.25	9.25	9.25	9.25	9.25	9.25	9.25	9.25	9.25	9.25	9.25
9.25	11.17	9.25	10.25	9.25 D 1026	9.25 D 1026	9.25	9.25 D 1026	9.25	9.25	9.25	9.25
—	11.25	11.25	12.25	11.25	12.25	11.25	12.25	10.25	11.25	11.25	11.25
—	—	—	5.24	7.25	7.25 D. 821	3.26	7.25	10.25	11.25	11.25	11.25
—	—	—	9.25	11.25	7.25	9.25	9.25	8.25	4.15 W 625	5.25	7.05

\* Nur bis auf weiteres.

**Markmann & Meyer** Das bekannte Haus für vorteilhafte Einkäufe.  
Markthalleneingang Breite Straße.

**H. E. Koch Möbelhäuser** Ausstellungsräume. — Fernruf 1050.  
Marlesgrube 45. 40.

**Georg Petersen** Huxstraße 19. Manufaktur-, Weiß-, Woll- und Kurzwaren.

**Walter Büttner** Fernruf 1124. Fleischhauerstraße 42. Rohprodukte, Eisen- und  
Metalle en gros.

**Auto-Eschen** Fernruf 1894.

**Posselt's Kohlenhandel** Abteilung Beckergrube 8230-8333. Abteilung Mühlenstr. 62  
Fernspr. 8720-8723.

**Koks - Kohlen - Briketts** Alleinvertrieb des Lübecker Gasokoks.

**Max Boye** Holz-, Kohlen- und Holz-  
kohlen-Lager. Täglicher  
Platzverkauf: Palaisstraße. Telefon 8411.

**Adolf Borgfeld, Lübeck** Infanterie Hermann Kubli.  
**Oelen, Herde, Grindherde, Gaskocher** Größte Auswahl bei  
günstigsten Preisen.

**Spanelli** Milch-Schokolade  
Schweizer Art.

**Restaurant Zum Stadtpark**  
Sonniges Familienkränzchen.

**Lebensmittel und Drogen**

**L. Doeper** Fernruf 8915. Königstr. 75.  
Kaffeegroßrästerei und  
Kolonialwaren.

Reserviert für  
**J. G. Niederegger** Marzipan.

**Dampfbäckerei „Hansa“ Lübeck**  
J. C. D. Junge & Co. Verkaufsstellen überall.

**Hansa-Milcherei** Packenburger Allee  
59a und b.  
Fernruf 231/557.

**Postdöker Butterhandlung**  
Inh. Robert u. Dora Gündel. F. 2064. Beckergrube 9.

**Th. Storm Nachi** Inh. Chr. Stakebeck  
Fernruf 478. Königstraße 98. Spezial-Butter-  
und Margarinehandlung. Groß- und Kleinhandel.

**Aland Bock- u. Bierwurst.**

**Erich Helm** Wurstfabrik.  
Fleischhauerstraße 54.

**Airbergs Bockwurst u. Wurstchen**  
W. Sander. Fernruf 8121. Markt 8.

**Fischversandhaus „Möve“** Alfr. Beßmann  
& Co., Lübeck. Fernruf 1352. Kl. Burgstraße 6.  
Tel.: Beßmann Kleineburgstr. Groß i. Fischkons.

**Heinrich Prüm** Fernruf 651.  
Wahnstr. 21. Spezialgesch., in lebend. Fischen u. Räucherwaren.

**Ludw. Buck** Fernruf 8734.  
Breite Straße 86.  
Spezialgeschäft feiner Delikatessen.

**C. Klein** Fernruf 1727. Pfaffenstraße 4.  
Delikatessen — Feintwaren.

**O. Schröder** Balauerfohr 17, Spezialgesch.  
für Herren- u. Damenkledung, sowie Schuhwaren.

Reserviert für  
**Janssen Delikatessen** Beckergrube 7.

**Speckmann & Fischer** Kartoffeln,  
Frucht, Gemüse. Fernruf 102. Beckergrube 59.

**Fr. R. Muus** Günstiger Einkauf von  
Lebensmitteln. Alfstraße 25.

**C. F. Alm** Holstenstraße 12. Fernruf 300.  
Farben, Drogen, Chemikalien.

**Diana-Drogerie** Paul Stammer. F. 8644.  
Glandorpstr. 1. Farben, Verbandstoffe, Toiletteart.

**Ferd. Kaysen** Drogerie.  
Breite Straße 81.

**Lübecker Central-Brotfabrik**  
R. Spangenberg, Lindenstraße 20/22.  
Fr. Weingärtner Nachl., Johannissstr. 3.  
Kontüren, Delikatessen.

**Ed. Teutberg** Lederhandlung.  
Untertrave 67.

**Auguste Popp** Schuhwarenhaus.  
Erstklassige Fabrikate. Führende Marken.

**Friedrich Baurenteind** Schuhwaren. Fernruf 1865. Mühlenstraße 34.

**Will. Ewert** Schuhwaren. Untertrave 8.  
Gut sortiertes Lager und Reparaturwerkstatt.